

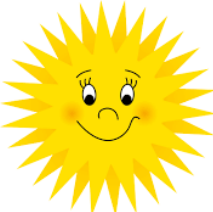



Centre ON y va de Vanier Vanier EarlyON Centre

CALENDRIER NOVEMBRE - NOVEMBER CALENDAR

| | LUNDI MONDAY | MARDI TUESDAY | MERCREDI WEDNESDAY | JEUDI THURSDAY | VENDREDI FRIDAY | SAMEDI SATURDAY |
|----|---|--|--|---|---|---|
| AM | <p>Healthy Together</p> <p>Cercle actif bilingue et recette santé sur Facebook/ Facebook bilingual active circle and healthy recipe</p> <p>Début à 10 h 45 Start at 10:45 am</p> | <p>Cercle de chansons en français sur Facebook</p> <p>10 h 45 - 11 h</p>  | <p>Story Walk : Fairy Science (For the whole family)</p> <p>10:00 - 11:30 am</p> <p>November 4 Richelieu-Vanier Community Center (300 Pères-Blancs Ave.)</p> <p>November 11 Beacon Hill North Community Centre (2130 Radford Court)</p> <p>November 18 Overbrook Community Centre (33 Quill Street)</p> <p>November 25 Jules-Morins Park (400 Clarence St. East)</p> | <p>English Circle on Facebook</p> <p>10:45 - 11:00 am</p>  | <p>Marche littéraire: La fée scientifique (Pour toute la famille)</p> <p>10 h à 11 h 30</p> <p>6 novembre Centre communautaire Richelieu-Vanier (300, av. Des Pères-Blancs)</p> <p>13 novembre Centre communautaire Beacon Hill (2130, Radford crt.)</p> <p>20 novembre Centre communautaire Overbrook (33, rue Quill)</p> <p>27 novembre Parc Jules-Morin (400, av. Clarence est.)</p> | <p>Activités du samedi Saturday activities (Pour toute la famille) (For the whole family)</p> <p>Partie de Bingo game: November 7 novembre 9 h 30-11 h / 9:30-11:30 (270, av. Marier)</p> <p>Jouons avec les mathématiques / Let's Play with Math: November 14 novembre 10 h / 10:00 am Via Zoom</p> <p>Groupe de jeu papa et moi/ Daddy and Me Playgroup: November 21 novembre (270, av. Marier)</p> <p>Cuisinons ensemble: une mousse au chocolat / Let's bake together: Chocolate mousse: November 28 novembre 10 h / 10:00 am Via Zoom</p> |
| PM |   | | <p>Coffee Chat / Café rencontre via Zoom (For parents) (Pour les parents)</p> <p>6:00 to 7:00 pm/ 18 h to 19 h</p> <p>November 4 Let's talk discipline</p> <p>November 18 Une discussion sur la discipline</p> <p>-----</p> <p>Conte en Pyjama avec Marie-France / Bedtime Storytime with Marie-France via Zoom (pour toute la famille) (For the whole family)</p> <p>À: 18 h 30 From: 6:30 pm</p> <p>11 novembre en français</p> <p>November 25, in English</p> | <p>Bébé et moi: Marche dans le quartier / Baby and me: Neighbourhood walk (Bébé de 0 à 18 mois) (Baby 0-18 months)</p> <p>14 h à 15 h 2:00 - 3:00 pm</p> <p>November 5 novembre Centre communautaire Richelieu-Vanier (300, av. Des Pères-Blancs)</p> <p>November 12 novembre Centre communautaire Beacon Hill (2130, Radford crt.)</p> <p>November 19 novembre Centre communautaire Overbrook (33, rue Quill)</p> <p>November 26 novembre Parc Jules-Morin (400, av. Clarence est.)</p> | <p>Informations importantes Important information</p> <p>Notez que certaines des activités du samedi sont offertes virtuellement et d'autres à présentielles au 270, ave. Marier. Les heures varient selon les activités.</p> <p>Note that some of the Saturday activities are offered virtually and others face-to-face at 270 Marier Ave. Hours vary depending on the activity.</p> <p>Veuillez cliquer sur la date des activités pour vous inscrire.</p> <p>Please click on the activity dates to register</p> <p>Veuillez noter que vous ne pouvez choisir qu'une seule activité intérieure ou extérieure par semaine. Svp, réserver un billet par participant. Participation illimitée pour les activités virtuelles.</p> <p>Please note that you can only choose one indoor or outdoor activity per week. Please book one ticket per participant. unlimited participation for the virtual workshops.</p> | |